Octobre 2025

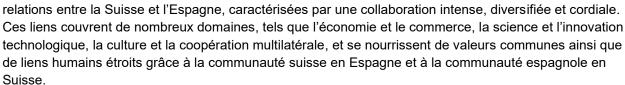
Newsletter 2025

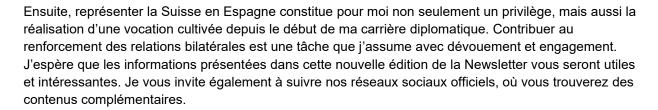
Chères et chers compatriotes,

C'est un honneur de vous accueillir dans la Newsletter de l'Ambassade de Suisse à Madrid, qui représente la Confédération suisse auprès du Royaume d'Espagne et de la Principauté d'Andorre.

J'ai pris mes nouvelles fonctions en août 2025 et c'est pour moi une grande satisfaction personnelle et professionnelle de diriger cette mission, pour deux raisons fondamentales :

Tout d'abord, je souhaite souligner la profondeur et la solidité des





Je vous souhaite une agréable lecture.

Heinrich Schellenberg, Ambassadeur de Suisse pour l'Espagne et Andorre



Remise des lettres de créance

L'ambassadeur de Suisse, M. Heinrich Schellenberg, a présenté ses lettres de créance à Sa Majesté le roi Felipe VI le 12 septembre, en compagnie de la cheffe de mission adjointe, de l'attaché de défense, de la cheffe de gestion et du chef des affaires consulaires. Cette cérémonie a marqué le début officiel de sa mission en Espagne.





Nouvel Attaché de défense, le Colonel Marc-Alain Stritt



Nous souhaitons la bienvenue à notre nouvel Attaché de défense, le Colonel Marc-Alain Stritt, qui a pris ses fonctions à la fin juin 2025. Il succède au Colonel Lars Vejlstrup qui a été muté à Moscou. Comme son prédécesseur, il est accrédité en Espagne, Algérie, Maroc et Tunisie. Le Colonel Stritt a étudié aux Universités de Fribourg, Neuchâtel et Harvard et a un doctorat en économie politique. Il travaille depuis plus de 20 ans aux Relations internationales de l'Etat-major de l'Armée. Dans ce cadre, il a occupé diverses fonctions à l'étranger, la plus récente étant Conseiller Militaire de la

Mission suisse auprès des Nations Unies à New York, lors du siège suisse au Conseil de sécurité en 2023-2024. Préalablement, le Colonel Stritt a été Chef de l'engagement des Attachés de défense (suisses) à Berne. Le Colonel Stritt n'est pas tout à fait nouveau en Espagne, puisqu'il a déjà été posté à Madrid entre 2010 et 2015. Il est marié avec Anne-Lise et ils ont deux enfants adultes.

Le conseiller fédéral Beat Jans en Espagne

Le conseiller fédéral Beat Jans était en visite en Espagne du 30 juin au 1er juillet 2025. Le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP) a rencontré le Ministre de l'Intérieur, la Secrétaire d'État aux migrations, ainsi que des expertes et experts du Ministère de l'Égalité de l'Espagne. La lutte contre la violence à l'égard des femmes a été au cœur de ce déplacement. Il a visité la centrale de contrôle COMETA, pour la surveillance électronique des auteurs de violence, et s'est informé sur VioGén, un système national de monitoring des cas de violence liée au genre. La politique espagnole est à l'avant-garde de la lutte contre les violences faites aux femmes et bénéficie d'un engagement institutionnel et budgétaire conséquent.

Le conseiller fédéral a aussi profité de cette visite pour s'entretenir avec le Ministre de l'Intérieur Fernando Grande-Marlaska sur le pacte européen sur la migration et l'asile et sur la coopération policière dans le domaine de la criminalité organisée. De plus, avec la Secrétaire d'État aux Migrations Pilar Cancela Rodríguez, il a abordé la stratégie politique en matière de migration et d'intégration. La Suisse soutient en particulier les efforts de l'Espagne dans la gestion des flux migratoires, dans le cadre de la deuxième contribution suisse aux fonds de cohésion européens.



La Patrouille Suisse à San Javier



La Patrouille Suisse est la formation acrobatique officielle de l'Armée suisse. En tant qu'ambassadrice de notre pays et de ses Forces aériennes, la Patrouille Suisse enthousiasme le public depuis plus de 60 ans, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays.

Avec ses démonstrations, effectuées à bord de six avions de combat de type F-5E Tiger II, la Patrouille Suisse représente les capacités, la précision et la disponibilité opérationnelle de l'Armée suisse.

Les 14 et 15 juin passés, aux côtés de la *Patrulla Águila* et des patrouilles acrobatiques française, italienne et britannique, la Patrouille Suisse a participé au meeting aérien de San Javier, où elle a fait forte impression. Il s'agissait selon toute probabilité de la dernière apparition de la Patrouille Suisse en Espagne, car le type d'avion qu'elle utilise sera retiré du service actif en 2027. Diverses solutions sont actuellement à l'étude pour continuer à faire vivre la Patrouille Suisse et le message qu'elle transmet à chaque représentation.

La prestation de San Javier a ainsi connu une signification toute particulière pour les amateurs d'aéronautique militaire.

Première réunion du Comité mixte sur la coopération en matière de recherche et d'innovation entre la Suisse et l'Espagne



Le 2 octobre 2024, des délégations suisses et espagnoles se sont rencontrées à Berne pour la première réunion du Comité mixte sur la science et l'innovation (*Joint Committee Meeting on Science and Innovation, JCM*) afin de renforcer les relations entre leurs communautés scientifiques. L'Espagne est un partenaire important pour les chercheurs suisses. Le JCM a confirmé l'engagement de la Suisse et de l'Espagne à poursuivre leur partenariat, leur coopération et leur coordination étroite dans les domaines de la recherche et de l'innovation. Le

Fonds national suisse et son organisation partenaire espagnole, l'*Agencia Estatal de Investigación*, ont ainsi annoncé le lancement d'un accord *Lead Agency* visant à simplifier le financement de projets de recherche bilatéraux. Dans une <u>interview</u>, Lukas Dauwalder, conseiller pour les affaires scientifiques et culturelles de l'Ambassade de Suisse en Espagne et en Andorre, aborde l'avenir de la coopération scientifique entre les deux pays, les secteurs prioritaires et les diverses initiatives communes dans le domaine de la science et de l'innovation.

Salutations du Consul général à Barcelona

Chers compatriotes,

Depuis la dernière newsletter (juin 2024), les échanges culturels entre la Suisse et les régions de notre circonscription consulaire ont à nouveau été très intenses. Nous vous en informons dans notre calendrier culturel.

De plus, différentes délégations suisses ont contribué à approfondir les relations avec le pays hôte dans notre circonscription consulaire.

En août 2024, une délégation du gouvernement genevois (Conseil d'État) dirigée par les conseillers d'État Carole-Anne Kast et Thierry Apothéloz s'est rendue à Barcelone. Ce voyage était principalement consacré à des discussions avec les autorités policières catalanes (Mossos d'Esquadra) sur différents thèmes.

En avril 2025, une délégation du Grand Conseil zurichois, conduite par le président du Parlement Jürg Sulser, a rencontré le président du Parlement catalan Josep Rull et d'autres membres du Parlement régional pour un échange de vues.





La cheffe du Département fédéral de l'intérieur, la conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider, a participé, accompagnée d'une délégation, à la conférence Mondiacult de l'UNESCO qui s'est tenue à Barcelone du 29 septembre au 1^{er} octobre 2025. En marge de la conférence, la conseillère fédérale, accompagnée de la directrice de l'Office fédéral de la culture, Carine Bachmann, a visité l'école suisse de Barcelone et a rencontré des Suisses de l'étranger lors d'une réception à la résidence.

Début octobre 2025, une délégation du canton de Neuchâtel, conduite par la conseillère d'État Florence Nater, s'est rendue à Barcelone pour un échange avec des acteurs catalans des milieux économiques et scientifiques. Les délégués neuchâtelois ont cherché des possibilités d'étendre la coopération avec la Catalogne dans ces domaines.

Pour finir, j'ai une demande à vous adresser. Veillez à toujours nous communiquer vos coordonnées actuelles (adresse, téléphone, e-mail). Les inondations dévastatrices qui ont frappé la région de Valence il y a un an ont montré une fois de plus à quel point cela est important pour vous et pour notre travail. Je vous souhaite tout le meilleur et vous adresse mes salutations cordiales.

Othmar Hardegger, Consul général

INFORMATIONS CONSULAIRES

Représentation suisse compétente

Circonscription consulaire du Consulat général à Barcelone : Andorre, Catalogne, Aragon, Valence, Murcie et les Baléares.

Circonscription consulaire de l'ambassade à Madrid : Galice, Asturies, Cantabrie, Pays basque, Navarre, La Rioja, Castille-et-León, Estrémadure, Andalousie, Castille-La Manche, Madrid et les îles Canaries

swissintouch.ch



SwissInTouch est la plateforme moderne d'information et de communication pour les Suisses de l'étranger. L'application sert de complément aux canaux déjà existants, tels que les présences sur les réseaux sociaux des représentations et du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). L'avantage de SwissInTouch est que tous les sujets importants pour la communauté des Suisses de l'étranger sont regroupés dans une application. **Nous vous recommandons** d'installer « SwissInTouch ».

<u>Die App für die Auslandschweizergemeinschaft</u>

<u>L'app pour la communauté des Suisses de l'étranger</u>

La app para la comunidad suiza en el extranjero

L'app per la comunità svizzera all'estero
The app for the Swiss abroad

Pour une retraite sans souci à l'étranger



Ruhestand im Ausland
Prendre sa retraite à l'étranger
Pensionamento all'estero
Jubilación en el extranjero
Retiring abroad

Guichet en ligne



Vous avez déménagé ? N'oubliez pas de déclarer votre nouvelle adresse. Vous pouvez également indiquer votre numéro de téléphone et votre adresse e-mail via le guichet en ligne.

De plus, vous pouvez vous inscrire ou vous désinscrire pour le droit de vote et enregistrer vos <u>changements d'état civil</u>.

Etat civil

Les Suissesses et Suisses de l'étranger ainsi que leurs épouses, époux, partenaires sont tenus de signaler à la représentation suisse compétente pour leur lieu de résidence les événements, déclarations et décisions relatifs à l'état civil.

Les événements suivants doivent être annoncés : mariage, divorce, naissance, adoption, décès.

https://www.eda.admin.ch/countries/spain/fr/home/services/zivstand.html

En cas de changement de l'état civil, vous devez en informer immédiatement la représentation compétente.

Renouvellement du passeport ou/et de la carte d'identité

Inscription: Sur le site <u>www.schweizerpass.ch</u>, vous pouvez vous inscrire pour le renouvellement des documents d'identité suisses. La prise des données biométriques nécessaires à l'établissement des documents peut être effectuée dans la représentation suisse à l'étranger ou dans un bureau cantonal des passeports en Suisse. En Espagne, il y a une station de passeport permanente à Barcelone et Madrid.



Utilisation de stations mobiles de passeport : Cette année encore, nous poursuivons les interventions avec la station mobile de passeport. En avril et mai,

notre équipe était à Palma de Majorque et à Valence ainsi que début octobre à Alicante. Les interventions mobiles pour l'année 2026 et les informations d'inscription sont publiées à l'avance sur <u>notre site web</u>.

Durée : La durée de la demande à la réception du nouveau document est d'environ 2 à 3 mois. Planifiez donc suffisamment de temps pour le renouvellement.

Remarque importante : Nous vous informons que vos données personnelles en Suisse doivent être à jour. En cas de changement d'état civil (mariage, divorce, changement de nom, etc.), vous devez en informer immédiatement la représentation compétente.

Registre électoral

Pour pouvoir continuer à voter et à élire en Suisse en tant que Suisse de l'étranger, vous devez vous inscrire au registre électoral. Les Suisses de l'étranger sont inscrits dans le registre électoral de leur dernière commune de résidence en Suisse. Pour les personnes qui n'ont jamais vécu en Suisse, la commune d'origine suisse est compétente.

La demande d'exercice des droits politiques peut être téléchargée en ligne, remplie à la main et envoyée par e-mail à la représentation suisse du pays de résidence. Téléchargez <u>ici</u> le formulaire de demande ou inscrivez-vous via le guichet en ligne.

Voyager en toute sécurité – l'application Travel Admin 3.0 est disponible



L'application Travel Admin 3.0 aide les Suisses à se préparer et à voyager. Dans le cadre de la protection consulaire, la Confédération peut apporter son aide en cas d'urgence à l'étranger, à condition que les personnes concernées aient déjà épuisé tous les moyens à leur disposition pour s'en sortir elles-mêmes.

Travel Admin (App Store)

Travel Admin (Google Play)

Assurance voyage

En tant que Suisse de l'étranger, il est important d'avoir une assurance voyage adéquate, même pour les voyages à l'intérieur et à l'extérieur du pays d'accueil. Sinon, des frais élevés peuvent rapidement survenir, que les membres de la famille devront peut-être supporter dans le pire des cas (voir notification dans SwissInTouch du 25.03.2024).

Caisse suisse de compensation (CSC)

Vous êtes Suisse de l'étranger et avez des questions concernant la rente AVS, les attestations de vie, etc. La <u>Caisse suisse de compensation</u> (CSC) à Genève est compétente pour vous :

Caisse Suisse de Compensation (CSC)

Avenue Edmond-Vaucher 18, Boîte postale 3100, 1211 Genève

Téléphone : +41 (0)58 461 91 11 E-Mail : <u>sedmaster@zas.admin.ch</u> Site web : <u>www.zas.admin.ch</u>

Veuillez indiquer impérativement votre numéro AVS dans votre correspondance.

Certificats de vie (attestation de vie)

En Espagne, les autorités suivantes sont compétentes pour la certification des certificats de vie :

- Administration municipale / Mairie (Ayuntamiento)
- Juge de paix (Juzgado de Paz)
- Sécurité sociale (Instituto nacional de la seguridad social INSS)
- Registre central (Registro central; Ministerio de Justicia)
- État civil (Registro civil)

Self-Check pour la naturalisation SEM

Le Secrétariat d'État aux migrations (SEM) a lancé la phase pilote du « Self-Check pour la naturalisation ». Les personnes intéressées peuvent se renseigner rapidement, facilement et de manière autonome sur les conditions formelles requises pour déposer une demande de naturalisation facilitée.

Pour les personnes résidant à l'étranger, le Self-Check s'adresse actuellement aux personnes mariées à un ressortissant suisse.

Pour plus d'informations : voir le communiqué de presse du Conseil fédéral du 01.02.2024 : <u>« Self-Check naturalisation »</u> : le SEM lance la phase pilote.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Team de Barcelone

Cette année encore, le consulat général de Barcelone a vu plusieurs changements au sein de son équipe.

En juin, la stagiaire consulaire, Madame Kenza Di Mauro, a terminé sa formation et elle a été transférée à l'Ambassade de Suisse en Argentine.

Monsieur Wilhelm Zemp a pris sa retraite à fin août et il a été remplacé par Monsieur Marc Buholzer.



Clubs suisses

Trouvez le club suisse le plus proche de chez vous

en Espagne et inscrivez-vous pour participer à ses activités. Les clubs suisses en Espagne jouent un rôle crucial en tant que lien pour les Suisses de l'étranger. Nous souhaitons également vous présenter <u>l'Association suisse de bienfaisance</u>, basée à Madrid mais active dans toute l'Espagne. Cette organisation bénévole vient en aide aux Suisses en difficulté depuis 1874.

Calendrier culturel

Vous souhaitez en savoir plus sur les événements et activités à venir avec une participation suisse ? Inscrivez-vous à notre calendrier culturel!

Réseaux sociaux

Suivez l'Ambassade sur <u>Facebook</u> et <u>Twitter/X</u>. Le <u>Consulat général à Barcelone</u> ainsi que le <u>Swiss</u> Business Hub Spain sont également présents sur LinkedIn.

CONTACT

Consulat général de Suisse Gran Vía Carlos III, 94, 7°, Edificios Trade, 08028 Barcelone <u>barcelona@eda.admin.ch</u> | <u>www.eda.admin.ch/barcelona</u> <u>Se désabonner de la Newsletter</u>



Copyright © 2025 EDA. Tous droits réservés.